

# Stenografični zapisnik

druge seje

## deželnega zbora kranjskega

v Ljubljani

dné 7. septembra 1882.

**Nazoči:** Prvosednik: deželni glavar Gustav grof Thurn-Valsassina. — Vladina zastopnika: deželni predsednik Andrej Winkler in vladni tajnik grof Pace. — Vsi članovi razun: knezoškof dr. Pogačar, grof Blagay, Hočevar in Kobler.

### Dnevni red:

- 1.) Branje zapisnika o seji dné 4. septembra l. 1882.
- 2.) Naznanila deželno-zbornega predsedstva.
- 3.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlagajo računski sklepi kranjskih ustanovnih zakladov za leto 1881. (Priloga šte. 7.)
- 4.) Poročilo deželnega odbora k proračunu gledišnega zaklada l. 1883 in k računskemu sklepu l. 1881. (Priloga šte. 8.)
- 5.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga računski sklep deželne vino- in sadjerejske šole v Slapu za leto 1881. (Priloga šte. 9.)
- 6.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predloži glavni pregled gospodarjenja s premoženjem deželnega zaklada in njegovih podzakladov za leto 1881. (Priloga šte. 10.)
- 7.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga računski sklep normalno-šolskega zaklada za leto 1881. (Priloga številka 12.)
- 8.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga postavni načrt zaradi zatiranja ali zamorjenja predenice in hodečega osata. (Priloga šte. 13.)
- 9.) Poročilo deželnega odbora o prošnjah služabnikov tukajšnje c. kr. višje realke Janeza Skube-ta in Jerneja Jereba za dovolitev prve petletnice. (Priloga šte. 14.)
- 10.) Poročilo deželnega odbora o tem, da se dovoli deželni donesek 400 gld. za stavbo mostu čez Ljubljano v vasi Zgornji Kašelj občine Device Marije v Polji. (Priloga šte. 15.)
- 11.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga proračun deželnega zaklada in njegovih podzakladov za leto 1883. (Priloga šte. 16.)

**Obseg:** Glej dnevni red. Interpelacija dr. Vošnjaka in tovarišev.

Seja se začne o 20. minuti čez 10. uro.

# Stenographischer Bericht

der zweiten Sitzung

## des krainischen Landtages

zu Laibach

am 7. September 1882.

**Anwesende:** Vorsitzender: Landeshauptmann Gustav Graf Thurn-Valsassina. — Vertreter der k. k. Regierung: Landespräsident Andreas Winkler und der Regierungs-Secretär Graf Pace. — Sämmtliche Mitglieder mit Ausnahme von: Fürstbischof Dr. Pogačar, Graf Blagay, Hotschevar und Kobler.

### Tagesordnung:

- 1.) Lesung des Sitzungsprotokolles vom 4. September 1882.
- 2.) Mittheilungen des Landtagspräsidentens.
- 3.) Bericht des Landesauschusses mit Vorlage der Rechnungsabchlüsse der krainischen Stiftungsfonde pro 1881. (Beilage 7.)
- 4.) Bericht des Landesauschusses zum Voranschlage des Theaterfondes für das Jahr 1883 und dessen Rechnungsabchlüsse für das Jahr 1881. (Beilage 8.)
- 5.) Bericht des Landesauschusses mit Vorlage des Rechnungsabchlusses der Landes-Obst- und Weinbauerschule in Slap für das Jahr 1881. (Beilage 9.)
- 6.) Bericht des Landesauschusses, mit welchem die Hauptübersicht des Gebarungsergebnisses und des schließlichen Vermögensstandes des Landesfondes und seiner Subfonde für das Jahr 1881 vorgelegt wird. (Beilage 10.)
- 7.) Bericht des Landesauschusses mit Vorlage des Rechnungsabchlusses des Normalchulfondes pro 1881. (Beilage 12.)
- 8.) Bericht des Landesauschusses mit einem Gesekentwurfe, betreffend die Vertilgung der Kleeeseide und Ackerdistel. (Beilage 13.)
- 9.) Bericht des Landesauschusses über die Gesuche der Realschuldner Johann Skube und Bartmä Jereb um Zuerkennung der ersten Quinquennalzulage. (Beilage 14.)
- 10.) Bericht des Landesauschusses, betreffend die Bewilligung eines Landesfonds-Beitrages von 400 fl. für die durch die Orttschaft Oberkašelj herzustellende Brücke über den Laibachfluß in der Gemeinde Mariafeld. (Beilage 15.)
- 11.) Bericht des Landesauschusses über den Voranschlag des Landesfondes und seiner Subfonde für das Jahr 1883. (Beilage 16.)

**Inhalt:** Sieh Tagesordnung. Interpellation des Dr. Vošnjak und Consorten.

Beginn der Sitzung 10 Uhr 20 Minuten.

- 1.) Branje zapisnika o seji dné 4. septembra l. 1882.  
 1.) Lesung des Sitzungsprotokolles vom 4. September 1882.

### Landeshauptmann:

Ich constatire die Beschlussfähigkeit des hohen Hauses und eröffne die Sitzung. Ich würde mir den Antrag erlauben, das Sitzungsprotokoll, wie es bisher üblich war, abwechselnd in der deutschen und slovenischen Sprache zur Verlesung zu bringen und das zweite nicht zur Verlesung gelangende Protokoll von den Herren Verificatoren genehmigen zu lassen. (Pritrjuje se — Zustimmung.)

Ich ersuche nun den Herrn Schriftführer, das Protokoll über die erste Landtagsitzung zu verlesen. (Zapisnikar prebere zapisnik zadnje seje v slovenskem jeziku — Der Schriftführer verliest das Protokoll der letzten Sitzung in slovenischer Sprache.)

Wenn gegen die Fassung des eben verlesenen Protokolls keine Einwendung erhoben wird (nihče se ne oglasi — niemand meldet sich), so erkläre ich dasselbe für genehmiget.

Es ist mir vom Herrn Abgeordneten Dr. Vošnjak und Genossen eine Interpellation überreicht worden, und ich bitte den Herrn Schriftführer, dieselbe zu verlesen. (Zapisnikar here — Schriftführer liest:)

### Interpelacija

do preblagorodnega gospoda c. kr. deželnega predsednika.

Potekla bode v kratkem šestletna doba, za katero so bili imenovani c. kr. okrajni šolski nadzorniki. V tem času se je slavno c. kr. učno ministerstvo lahko pričalo, da se ljudske šole in učitelji niso tako nadzorovali, kakor je želeli v prospeh ljudskega solstva. Nadzorniki so morali pred vsem opravljati svojo lastno aktivno službo, in vsled tega jim ni bilo mogoče vso svojo pozornost obračati na nadzorovanje šol, ker jim je ta posel bil le postranska naloga. Spoznavši nedostatke, kateri so se tudi v drugih deželah prikazali, kjer so bili nadzorniki vzeti iz aktivnega učiteljskega osebja ter zraven svojega glavnega opravila se le postransko pečali z nadzorništvom, je c. kr. učno ministerstvo vže v nekaterih deželah okrajno šolsko nadzorstvo tako urejalo, da je nastavilo za več šolskih okrajev skupaj enega nadzornika, ki pa za čas nadzorniške službe nema družega posla, nego pečati se z nadzornštvom. To se je dozdaj zgodilo na Nizje-avstrijskem, Štajarskem, Primorskem, Solnograskem itd.

Gledé na to, da bi tudi za kranjsko ljudsko solstvo jako koristno in potrebno bilo, da dobi okrajne nadzornike, kateri bi nezadržani in nemoteni po družih opravilih vse svoje moči in ves svoj čas žrtovali šolskemu nadzornštvu; gledé dalje na to, da mora sicer po šolski postavi imeti vsak šolski okraj svojega nadzornika, a lahko eden in isti nadzornik več okrajev nadzoruje; gledé končno na to, da bi se stroški za nadzorstvo prav nič ne pomnoževali, ko bi mesto sedanjih 11 nadzornikov, ki dobivajo po 400 gld. na

leto, se nastavili za celo kranjsko deželo le trije ali štirje c. kr. okrajni nadzorniki s primerno plačo, vprašajo podpisani preblagorodnega c. kr. deželnega predsednika:

Ali bi ga ne bilo volja, visokemu c. kr. učnemu ministerstvu priporočati, da namesto sedanjih ednajst nastavi za celo deželo le tri ali štiri samo za ta posel odločene c. kr. okrajne šolske nadzornike?

V Ljubljani, 7. septembra 1882.

Dr. Vošnjak l. r.  
 Klun l. r.  
 Luka Robič l. r.  
 P. Pakiz l. r.  
 Dr. Poklukar l. r.  
 Oton Detela l. r.  
 L. Svetec l. r.  
 Dr. V. Zarnik l. r.  
 V. Pfeifer l. r.  
 Navratil l. r.  
 Dr. Bleiweis l. r.  
 M. Lavrenčič l. r.

### Landeshauptmann:

Beehre mich, diese Interpellation dem Herrn Landeschef zu übergeben.

### Deželni predsednik A. Winkler:

Bom o svojem času na to interpelacijo odgovoril, ko si v tem obziru potrebnih vodil od vis. ministerstva izprosim.

- 2.) Naznanila deželno-zbornega predsedstva.  
 2.) Mittheilungen des Landtagspräsidiums.

### Landeshauptmann:

Es ist eine Note des k. k. Landespräsidiums an den Landesauschuß eingelangt, um deren Verlesung ich den Herrn Schriftführer bitte. (Zapisnikar here — liest:)

Nr. 1300/Prä.

### Note!

Se. k. und k. Apostolische Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 13. Juni l. J. dem vom Landtage des Herzogthums Krain beschlossenen Entwürfe eines Gesetzes, betreffend die Ablösung der auf Realitäten haftenden Geldgigkeiten und Naturalleistungen für Kirchen, Pfarren und deren Organe, die Sanction zu ertheilen geruht.

Ich habe die Ehre, hievon den löbl. Landesauschuß infolge Erlasses Sr. Excellenz des Herrn Ministers des Innern vom 20. Juni l. J., Z. 3094 M. J. mit dem diensthöflichen Beifügen in Kenntniß zu setzen, daß wegen Einleitung der erforderlichen Verfügungen zur Erwirkung der Stempel- und Gebührenfreiheit für die betreffenden Ablösungsacte die geeigneten Schritte bereits erfolgt sind und daß somit mit der Kundmachung des obervährten Landesgesetzes bis zum Erscheinen des Reichsgesetzes inbetreff der Stempel-

und Gebührenfreiheit zugewartet, mittlerweile aber die in den §§ 12 und 22 des Gesetzes ange deutete Vollzugsvorschrift und die Instruction für die Steuerämter verfaßt werden wird.

Laibach am 29. August 1882.

Der k. k. Landespräsident:  
Winkler m. p.

An den löbl. krainischen Landesauschuß  
in

Laibach.

**Landeshauptmann:**

Ich überreiche nachstehende Petitionen:

Petition der Schulgemeinde Lengensfeld um eine Subvention für den Schulhausbau.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschuße zugewiesen.)

Petition der Gemeinden Altenmarkt, Thal, Radence u. um Herstellung einer Brücke über den Kulpafluß bei Winkel-Blazevici.

(Izroči se upravnemu odseku — Wird dem Verwaltungsausschuße zugewiesen.)

Herr Abgeordneter Klun überreicht nachstehendes Gesuch: Prošnja čebelorejcev v Ribniški dolini za odpravo taks, katere nekatere občine pobirajo od čebelj pripeljanih na pašo.

(Izroči se upravnemu odseku — Wird dem Verwaltungsausschuße zugewiesen.)

Herr Abgeordneter Dr. Ritter v. Bleiweis-Trsteniški überreicht eine Petition der krain. Landwirtschafts-Gesellschaft um Creirung von Landesstipendien für Schüler des Hufbeschlagcurseß.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschuße zugewiesen.)

Herr Abgeordneter Detela überreicht eine Petition der Gemeinden Stražiše u. a. um eine Unterstützung anlässlich des Hagelschadens.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschuße zugewiesen.)

Bitte das hohe Haus zur Kenntniss zu nehmen, daß ich dem Herrn Abgeordneten Hotschevar einen viertägigen Urlaub bewilliget habe.

3.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlagajo računski sklepi kranjskih ustanovnih zakladov za leto 1881.

(Priloga šte. 7.)

3.) Bericht des Landesauschusses mit Vorlage der Rechnungsabschlüsse der krain. Stiftungsfonde pro 1881.

(Beilage 7.)

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschuße zugewiesen.)

4.) Poročilo deželnega odbora k proračunu gledišnega zaklada l. 1883. in k računskemu sklepu l. 1881.

(Priloga šte. 8.)

4.) Bericht des Landesauschusses zum Vorausschlage des Theaterfondes für das Jahr 1883 und dessen Rechnungsabschlüsse für das Jahr 1881.

(Beilage 8.)

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschuße zugewiesen.)

5.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga računski sklep deželne vino- in sadjerejske šole v Slapu za leto 1881.

(Priloga šte. 9.)

5.) Bericht des Landesauschusses mit Vorlage des Rechnungsabschlusses der Landes-Obst- und Weinbauhschule in Slap für das Jahr 1881.

(Beilage 9.)

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschuße zugewiesen.)

6.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predloži glavni pregled gospodarjenja s premoženjem deželnega zaklada in njegovih podzakladov za leto 1881.

(Priloga šte. 10.)

6.) Bericht des Landesauschusses, mit welchem die Hauptübersicht des Gebarungsergebnisses und des schließlichen Vermögensstandes des Landesfondes und seiner Subfonde für das Jahr 1881 vorgelegt wird.

(Beilage 10.)

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschuße zugewiesen.)

7.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga računski sklep normalno-šolskega zaklada za leto 1881.

(Priloga šte. 12.)

7.) Bericht des Landesauschusses mit Vorlage des Rechnungsabschlusses des Normalschulfondes pro 1881.

(Beilage 12.)

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschuße zugewiesen.)

8.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga postavni načrt zarad zatiranja ali zamorjenja predenice in bodečega osata.

(Priloga šte. 13.)

8.) Bericht des Landesauschusses mit einem Gesekentwurfe, betreffend die Verteilung der Kleeseide und Ackerdistel.

(Beilage 13.)

(Izroči se upravnemu odseku — Wird dem Verwaltungsausschuße zugewiesen.)

- 9.) Poročilo deželnega odbora o prošnjah služabnikov tukajšnje c. kr. višje realke Janeza Skube-ta in Jerneja Jereba za dovolitev prve petletnice.

(Priloga št. 14.)

- 9.) Bericht des Landesauschusses über die Gesuche der Realschuldieners Johann Skube und Bartlmä Jereb um Anerkennung der ersten Quinquennalzulage.

(Beilage 14.)

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

- 10.) Poročilo deželnega odbora o tem, da se dovoli deželni donesek 400 gld. za stavbo mostu čez Ljubljano v vasi Zgornji Kasselj občine Device Marije v Polji.

(Priloga št. 15.)

- 10.) Bericht des Landesauschusses, betreffend die Bewilligung eines Landesfonds-Beitrages von 400 fl. für die durch die Ortschaft Oberkassel herzustellende Brücke über den Laibachflus in der Gemeinde Mariafeld.

(Beilage 15.)

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

- 11.) Poročilo deželnega odbora, s katerim se predlaga proračun deželnega zaklada in njegovih podzakladov za leto 1883.

(Priloga št. 16.)

- 11.) Bericht des Landesauschusses über den Vorschlag des Landesfonds und seiner Subfonde für das Jahr 1883.

(Beilage 16.)

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

### Landeshauptmann:

Es wurde die Mehrzahl der Vorlagen dem hohen Hause zugewiesen, und ich möchte mir erlauben, die Mitglieder der Ausschüsse zu ersuchen, eine rege Thätigkeit zu entfalten, damit mir für die künftigen Sitzungen das erforderliche Materiale zu Gebote stehen wird. Der Rechenschaftsbericht des Landesauschusses wird demnächst zur Vertheilung gelangen, und ich möchte um die Ermächtigung bitten, denselben sofort nach der Drucklegung dem Rechenschaftsberichts-Ausschusse zuweisen zu dürfen.

### Abgeordneter Dr. K. v. Kaltenecker:

Es ist bisher Gepflogenheit gewesen, dass gewisse Partien des Rechenschaftsberichtes anderen Ausschüssen zugewiesen wurden. Ich würde mir daher den Zusatzantrag erlauben, dass die Zuweisung des Rechenschaftsberichtes an den Rechenschaftsberichts-Ausschuss mit dem Vorbehalte der Ueberweisung einzelner Materien desselben an die betreffenden Ausschüsse geschehen würde. Weiters erlaube ich mir, an den Herrn Vorsitzenden das Ersuchen zu stellen, die Mitglieder des Finanzausschusses zu einer Sitzung, welche am Schlusse der gegenwärtigen Sitzung im Nebenlocale abgehalten werden wird, einzuladen.

### Landeshauptmann:

Ich bringe meinen Antrag mit dem Zusatzantrage des Herrn Hofrathes Dr. K. v. Kaltenecker zur Abstimmung. (Obvelja — Angenommen.)

### Landeshauptmann:

Ich werde mir erlauben, zum Gegenstande Punkt 8 der Tagesordnung eine eben eingelangte Zuschrift des k. k. Landespräsidiums über den Gesetzentwurf, betreffend die Vertilgung der Klee- und Ackerdistel, an den Verwaltungsausschuss zu leiten.

Den Tag und die Stunde der nächsten Sitzung werde ich im schriftlichen Wege bekanntgeben, und ich bitte das hohe Haus, mich zu ermächtigen, dass ich die Tagesordnung für die nächste Sitzung selbst feststelle. (Pritrjuje se — Zustimmung.)

Die Mitglieder des Finanzausschusses und des Verwaltungsausschusses werden eingeladen, sich sofort nach Schlusse der öffentlichen Sitzung zu einer Sitzung versammeln zu wollen.

Ich erkläre die Sitzung für geschlossen.

Seja se konča ob 45. minuti čez 10. uro — Schluss der Sitzung um 10 Uhr 45 Minuten.